



Motherson Otomotiv Satın Alma Şartları ve Koşulları

1. Uygulama Kapsamı

1.1 İşbu Genel Satın Alma Şartları ve Koşulları (“Şartlar ve Koşullar”), bir Avrupa Motherson grup şirketi (“Motherson”) ile tedarikçileri (“Tedarikçi”) arasındaki tüm iş ilişkileri için geçerlidir. Yedek parça, alet, makine, sistem veya diğer ürün ve ekipmanlar ile bağlı hizmetlerin (bundan böyle “Ürünler” olarak anılacaktır) satın alınmasının yanı sıra, Motherson’un kendi seri üretimi için üretim malzemeleri satın alınmasına da uygulanacaktır.

1.2 Bir kez daha açık bir şekilde kabul edilmemiş olsa bile, işbu Şartlar ve Koşullar taraflar arasında gelecekte yapılacak tüm işler için de geçerli olacaktır. Yetkili bir Motherson temsilcisi tarafından yazılı olarak onaylanmadıkça, Tedarikçi genel şartları ve koşulları veya bu Şartlar ve Koşullardan bir sapma hariç tutulmuştur. Motherson Tedarikçinin çelişen veya farklı koşullarından haberdar olsa bile, Ürünler veya bu Ürünlerin sevkiyatı üzerinde çalışmaya başladığında veya sevkiyat edilen Ürünler Motherson tarafından kabul edildiğinde bu Şart ve Koşullar otomatik olarak geçerli sayılacaktır.

2. Siparişler

Motherson tarafından verilen tüm siparişler, bu Şartlar ve Koşulların yanı sıra taraflarca ve taraflar arasında ek olarak akdedilen ve imzalanan diğer tüm sözleşmelere tabi olacaktır. Bir siparişte yapılan değişiklik ve düzeltme, yeni bir teklif teşkil eder ve bu nedenle Motherson tarafından yazılı olarak kabul edilmesi gerekir. Taraflar arasında aksi kararlaştırılmadıkça, Tedarikçi tarafından açıkça kabul edilmese bile, siparişler verildiği tarihten itibaren 5 gün içinde Tedarikçiyi bağlayıcı hale gelecektir. Yukarıdakilere bakılmaksızın, Tedarikçi Motherson tarafından sipariş verildikten sonra 5 takvim günü içinde siparişi yazılı olarak kabul etmezse, Motherson siparişi iptal etme hakkına sahip olacaktır. Motherson’ın Tedarikçi Ürünleri ve tedarik koşulları hakkında Tedarikçiye sorduğu sorular veya Motherson’ın Tedarikçiye yaptığı fiyat teklifi talepleri, Motherson’u hiçbir şekilde yasal olarak bağlamaz.

3. Motherson tarafından yapılan değişiklikler

Motherson, herhangi bir zamanda Ürünlerle ilgili miktar, varış yeri(leri), şartnameler, çizimler, imalat, tasarım veya teslimat programlarında değişiklik, ekleme veya düzenleme yapılmasını talep edebilir. Bu tür değişiklikler Tedarikçi maliyetlerini veya zamanlamasını etkiliyorsa, Motherson dilediği zaman fiyat veya ifa süresinde düzenleme yapabilir. Bu tür bir değişiklik Tedarikçinin doğrudan maliyetlerinde bir düşüş ile sonuçlanıyorsa, Motherson’ın takdirine bağlı olarak Ürünlerin fiyatı buna göre ayarlanabilir. Bu bölüm kapsamında fiyat veya şartlarda yapılan bir düzenlemeye ilişkin olarak Tedarikçinin Motherson’a yapacağı bir talep veya iddia, Motherson tarafından ilgili düzenleme yapılmasının hemen ardından yapılacaktır. Bu kapsamda fiyat veya şartlarda yapılacak bir değişiklik yazılı olarak yapılmalı ve bir yetkili Motherson temsilcisi tarafından imzalanmalıdır.

4. Tedarikçi tarafından yapılan değişiklikler

Tedarikçi, öncesinde Motherson’ın yazılı onayını almadan tasarım, üretim süreci, Üretim Parçası Onay Süreci (PPAP) veya ürün değişikliği bildirimini (PCN) süreci, üretim yer(ler)i, hammaddeler, taşeronlar, satın alınan bileşenler veya parçalar, paketleme, işaretleme, Ürünlerin nakliye yöntemleri ve/veya teslimat tarihi veya yerinde bir değişiklik yapmayacaktır.

5. Miktar

5.1 Motherson tarafından sipariş edilen kesin Ürün miktarları dışında, Motherson’ın belirli bir miktar veya hacimde Ürün satın alma yükümlülüğü yoktur. Motherson, kendisi veya müşterilerinin gelecekteki Ürün hacim veya miktar ihtiyaçlarına ilişkin tahminleri, öngörülerini veya planlarını (“Tahminler”) Tedarikçiye sunabilir. Bu Tahminler, Motherson tarafından Tahminlerde belirtilen miktarları satın alma taahhüdü değildir ve bu nedenle bağlayıcı bir satın alma yükümlülüğü oluşturmaz. Tedarikçi, diğer ileriye dönük varsayımlar gibi Tahminlerin de bir dizi ekonomik ve ticari etken ve değişkene dayandığını, bunların bir kısmının veya tamamının zaman içinde değişebileceğini ve yapıldıkları tarihte veya sonrasında doğru olabileceğini veya olmayabileceğini kabul eder.

Motherson Otomotiv Satın Alma Şartları ve Koşulları

5.2 Tedarikçi, Ürünlerin teslimatının Motherson tarafından sipariş edilen miktarlara uygun olmasını sağlayacaktır. Sipariş edilen Ürün miktarlarına uyulmaması durumunda, bu Şartlar ve Koşullarda belirtilen haklara hanel gelmeksizin Motherson: (i) yanlış miktarlarda dahi olsa teslimatı kabul etme ve gerekli görülmesi halinde gelecek sipariş miktarlarını buna göre değiştirme; veya (ii) fazla miktarı reddetme, riziko ve masrafları tamamen Tedarikçiye ait olmak üzere Tedarikçiye iade etme ve stok bedellerini Tedarikçiye yükleme; veya (iii) Tedarikçiden eksik Ürün miktarının derhal teslim etmesini talep etme hakkına sahip olacaktır ve bu durumda, eksik miktarların derhal tamamlanmasından ortaya çıkan ek bedel veya masrafların Tedarikçiye yükleneceği anlaşılmakta ve kabul edilmektedir.

6. Paketleme, İşaretleme, Sevkiyat

6.1 Tedarikçi, Ürünleri tüm geçerli paketleme standartlarına ve uygun görülürse, bu Ürünleri taşıyan taşıyıcı ve/veya varış ülkesinin yasa ve yönetmeliklerine uygun olarak, düzgün ve güvenli bir şekilde paketleyecek, etiketleyecek, işaretleyecek ve sevk edecektir. Tedarikçi, Ürünlerin uygunsuz paketlenmesi, işaretleme, rotalanması veya sevk edilmesinin bir sonucu olarak ortaya çıkan tüm masrafları Motherson'a tazmin edecektir.

6.2 Özel taşıma veya depolama talimatlarının yanı sıra, özellikle nakliyeyle ilişkin olanlar olmak üzere ilgili yönetmeliklere göre gerekli olabilecek tüm bilgiler, her paketleme birimin dış tarafta okunaklı bir şekilde yer almalıdır. Paketleme bilgileri, ayrıca sipariş numarası, parti numarası, Ürünlerin tanımını, gönderici ve alıcının adı ve adreslerini, içerdiği birim sayısını ve paketin brüt ve net ağırlığını da belirtmelidir. Bir sevk irsaliyesinin yanı sıra, varsa ve uygulanabilirse güvenlik bilgi formları da teslimatla gönderilmelidir.

6.3 Tedarikçi kararlaştırılan teslimat tarihi karşılayamazsa, Motherson Ürünlerden herhangi birinin daha hızlı bir nakliye yöntemiyle gönderilmesini talep edebilir ve böyle bir durumda Tedarikçi, bu nakliyenin bedelini karşılayacaktır. Motherson veya Motherson müşterisi tarafından verilen nakliye talimatlarına uymak tamamen Tedarikçinin sorumluluğundadır. Motherson müşterileri tarafından tahsil edilen bedeller dahil olmak üzere, Tedarikçinin sevkiyat veya teslim gereklerine uymaması neticesinde Motherson'ın maruz kaldığı tüm bedelleri Tedarikçi ödeyecektir. [Tedarikçi, teknik ve ticari olarak mümkünse geri dönüştürülmüş ambalaj çözümü üzerinde çalışmaya devam edecektir.](#)

7. Gümrük, Menşe Şahadetnamesi, Katma Değer Vergisi Belgeleri, İhracat Kısıtlamaları

7.1 Tedarikçi, belgeleme ve faturalandırma, serbest ticaret anlaşmaları, menşe ülke işaretleme veya etiketleme, yerel içerik gerekleri ve yük güvenliği ile ilgili olanlar dahil olmak ancak yalnızca bunlarla sınırlı kalmamak üzere, Ürün ithalatı ve ihracatı ile ilgili yürürlükteki tüm gümrük yasaları ve devlet kurumu kuralları ve yönetmeliklerine uyacaktır. Aksi siparişte belirtilmediği veya amir yasa ile yasaklanmadığı sürece, ticari krediler, ihracat kredileri, gümrük iadeleri ve vergi ve ücretlerin iadeleri dahil olmak ancak bunlarla sınırlı kalmamak üzere, Motherson tarafından verilen siparişin Tedarikçi tarafından karşılanmasından doğan tüm fayda ve krediler, Motherson lehine tahakkuk edecektir.

7.2 Tedarikçi, Motherson'ın talebi üzerine, gerekli tüm bilgileri içeren usulüne uygun olarak imzalanmış menşe şahadetnamelerini derhal Motherson'a temin edecektir. Bu hüküm, yabancı ve topluluk içi (AB) teslimatlardaki tüm katma değer vergisi sertifikaları için de geçerlidir.

7.3 Bir teslimatın tamamen veya kısmen yürürlükteki yasa kapsamında ihracat kısıtlamalarına tabi olması durumunda, Tedarikçi derhal Motherson'ı bilgilendirecektir.

8. Teslimat

8.1 Motherson tarafından verilen siparişlerde veya teslimat planlarında belirtilen teslim süresi ve teslim tarihi bağlayıcıdır. Bir teslim tarihi veya süresine uygunluk, Ürünün normal çalışma saatleri içinde alıcı Motherson tesisi tarafından veya Motherson tarafından belirtilen adreste teslim alınmasına bağlı olacak ve dayanacaktır. EXW teslimata karar verirse, Tedarikçi yükleme ve sevkiyat için gereken olağan süreyi göz önünde bulundurarak Ürünü Motherson'a zamanında teslim etmeye hazır hale getirecektir.



Motherson Otomotiv Satın Alma Şartları ve Koşulları

8.2 Tedarikçi, tahmini gecikme süresi, tahmini fiili teslimat süresi ve bu gecikmeye neden olan nedenler dahil olmak üzere teslimatta meydana gelebilecek bir gecikme hakkında derhal Motherson'ı bilgilendirecektir. Bu bilgilerin Tedarikçi tarafından verilmesi ve Motherson tarafından alınması, Motherson'ın bu Şart ve Koşullarda belirtilen hak ve yetkilerinden feragat ettiği şeklinde yorumlanmayacaktır.

8.3 Tedarikçi, eksik veya gecikmeli teslimattan kaynaklanan bir zararı, yasaların izin verdiği ölçüde Motherson'a tam olarak tazmin etmekle yükümlüdür.

8.4 Teslim tarihinin geçmesi nedeniyle Tedarikçinin temerrüde düşmesi durumunda, Motherson her gecikme haftası (kısmi haftalar dahil) için ilgili sipariş değerinin %0.5'ine eşdeğer bir sözleşme cezası talep etme hakkına sahip olacaktır, ancak toplam ceza tutarı, ilgili sipariş değerinin %5.0'ını aşmayacaktır. **Bunun yanı sıra, Motherson bu gecikme nedeniyle müşteri tarafından Motherson'a uygulanan ceza tutarlarını da tahsil edebilir.** Motherson'ın diğer zararlarla ilgili talepte bulunma hakkı bundan etkilenmeyecektir.

8.5 Tedarikçi tarafından teslimatta gecikme olması durumunda, Motherson yukarıdakilere ek olarak aşağıdaki haklara sahip olacaktır:

- (i) herhangi bir zamanda, masrafları ve rizikoları Tedarikçiye ait olmak üzere ve yalnızca Tedarikçiyi bilgilendirme yükümlülüğü ile sipariş edilen Ürünleri tamamen veya kısmen başka bir yerden tedarik etme; ve/veya,
- (ii) eksik veya geciken teslimat Motherson ürünü üretiminin kesintiye uğramasına veya eksik kalmasına neden olursa, sabit maliyetler ve çalıştırılmayan işçilik ve/veya telafi için gerekli olabilecek ek işçilikle ilgili işçilik bedelleri dahil olmak üzere doğacak bedelleri Tedarikçiden tahsil etme.

8.6 Yukarıdaki hükümlerin hiçbiri, Tedarikçinin eksik veya gecikmiş teslimatının Motherson'ın müşterilerine karşı olan sözleşme taahhütlerine uyma kabiliyetini tehlikeye atması durumu da dahil olmak üzere, ortaya çıkan bir ek zararla ilgili olarak Motherson'ın tazminat talep etme hakkına hanel getirmez.

8.7 Motherson, paketleme, taşıma, ayıklama ve nakliye ile ilgili tüm bedeller dahil olmak ancak bunlarla sınırlı kalmamak üzere, fazla gönderiler, erken teslimatlar, geç teslimatlar ve kısmi teslimatları kabul etmekle yükümlü değildir ve riziko ve masrafları tamamen Tedarikçiye ait olmak üzere bunları depolamayı veya Tedarikçiye iade etmeyi tercih edebilir. Erken teslimatlar, Ürünlerin erken ödenmesine yol açmaz. Motherson, dilediği zaman Tedarikçiden sevkiyat programlarını, bir satın alma emri, yayın veya Tedarikçiye ilgili Ürünlerin fiyatını değiştirme hakkı vermeyen başka bir yazılı talimatta belirtilen şekilde değiştirmesini veya geçici olarak askıya almasını talep edebilir.

8.8 Aksi açık bir şekilde kabul edilmediği sürece, tüm teslimatlar DAP (ICC Incoterms® 2020) olarak yapılacaktır.

9. Mülkiyet ve Rizikonun Devri

9.1 Taraflarca aksi açıkça kabul edilmediği sürece Ürünlerin mülkiyeti, ürünün Motherson tarafından kararlaştırılan varış noktasında teslim alınması ve görsel olarak kabul edilmesiyle Motherson'a devredilecektir. Buna göre, aksi açıkça kabul edilmediği sürece, Ürünlerle ilgili kayıp veya hasar rizikosunu, Ürünlerin mutabık kalınan varış noktasında teslim alınması ve resmi olarak kabul edilmesiyle Motherson'a devredilecektir.

9.2 Ürünlerin konsinye stok olarak teslim edilmesi durumunda, mülkiyet devri ilgili Ürünlerin depodan çekildiği anda gerçekleşmiş sayılacaktır.

9.3 Tedarikçi tarafından bir belgeye eklenen mülkiyeti muhafaza kaydı, Motherson tarafından kabul edilmemiş sayılacaktır.

Motherson Otomotiv Satın Alma Şartları ve Koşulları

10. Fiyatlar

10.1 Ürünler, karşılıklı olarak mutabık kalınan fiyattan teslim edilecektir. Tedarikçi, siparişte belirtilen veya taraflarca yazılı olarak kabul edilen fiyatın, depolama, taşıma, paketleme, vergiler ve diğer tüm ücretler ve masraflar dahil olmak üzere tam fiyat olduğunu ve yetkili Motherson temsilcisinin açık yazılı izni olmadan kararlaştırılan fiyatın üstünde başka bir ek ücret eklenmeyeceğini taahhüt eder.

10.2 Bir fiyat ayarlaması talebi, Tedarikçi tarafından yazılı olarak sunulmalı ve talep edilen ayarlamayı kanıtlamak için belgelerle desteklenmelidir. Tedarikçi ayrıca, taraflar fiyatlandırma konusunda pazarlık yaparken Ürünlerin sevkiyatını durdurmayacağını veya durdurma tehdidinde bulunmayacağını kabul eder.

10.3 Tedarikçi, Motherson'a verilen Ürün fiyatlarının, Tedarikçinin şuanda veya gelecekte aynı veya benzer ürünler ve benzer miktarlar için başka müşterek verdiği fiyatlardan daha yüksek olmayacağını beyan ve taahhüt eder. Motherson, Tedarikçi tarafından bir müşterisine geleneksel olarak sunulan tüm iskontolar, geri ödemeler, indirimler, krediler, ödenekler, uygun ödeme koşulları ve diğer finansal teşvikler veya her türlü faydalı ödeme koşullarından tam olarak yararlanacaktır. Tedarikçi, sipariş süresi boyunca başka bir müşteriye aynı ürünler ve/veya benzer ürünler için daha düşük bir fiyat teklif ederse, derhal Ürün fiyatlarında buna göre Motherson'a indirim yapmayı kabul eder.

11. Faturalar, Ödeme

Tedarikçi, teslim tarihinin yanı sıra Motherson sipariş numarası, Tedarikçi kodu ve parça numarasına atıfta bulunan, doğru ve eksiksiz faturaları derhal ibraz edecektir. Tüm faturalara, ilgili destekleyici belgeler ve Ürünlerin teslimatını takiben Motherson tarafından makul olarak istenebilecek bilgiler eşlik etmelidir. Motherson, doğru ve eksiksiz bir fatura ve diğer gerekli bilgiler Motherson tarafından alınıp doğrulanana kadar ödemeyi durdurabilir. Bir siparişte ödeme şekli belirtilmemişse, Motherson Tedarikçinin ilgili faturasının alınmasını takip eden ayın 60. gününe kadar Ürünlerin ödemesini Tedarikçiye yapacaktır. Tedarikçi, EFT yoluyla ödeme kabul edecektir. İlgili yargı bölgesinde kabul ediliyorsa ve Taraflar arasında mutabık kalmışsa veya Motherson Müşterisi tarafından kullanılıyorsa, oto-faturalandırma tamamen kabul edilecek ve faturalandırma yöntemi olarak tercihen kullanılacaktır. Diğer ödeme yöntemlerinin uygulanabilmesi için, Taraflar arasında buna ilişkin anlaşmaya varılması gerekir.

12. Mahsup

12.1 Motherson, bir alacağını Tedarikçinin alacaklarına ve/veya Tedarikçi tarafından bir üçüncü tarafa devredilmiş veya devredilebilecek alacaklara mahsup etme hakkına sahip olacaktır. Motherson, alacaklarını mahsup günü kuru üzerinden Tedarikçi alacaklarının para birimine çevirebilir.

12.2 Tedarikçi, yalnızca üzerinde anlaşmaya varılmış, yasal olarak tespit edilmiş veya karara bağlanmış karşı iddiaları mahsup edebilir.

13. Kalite

13.1 Tedarikçi, zaman zaman değiştirilebilecek veya güncellenebilecek Motherson kalite gerekleri ve prosedürlerine her bakımdan uyacağını ve tasheronları ve tedarikçilerinin de her bakımdan bunlara uymasını sağlayacağını beyan ve taahhüt eder.

13.2 Tedarikçi, Ürünlerin tasarımı, geliştirilmesi ve/veya imalatında tam yetkin bir uzman olarak, otomotiv sektörü için uluslararası en son teknolojiye ve Ürünlerin üretileceği, kullanılacağı veya satılacağı ülkede yürürlükte olan yasalar ve/veya yönetmeliklere uygun bir şekilde kalite, imalat ve lojistik süreçlerinde sürekli iyileştirmeyi teşvik edecektir.

13.3 Tedarikçi, özellikle Motherson'ın kalite kontrol standartları ve denetim sistemlerinin yanı sıra ilgili standartlar ve sistemlere (Motherson ve Motherson müşterilerinin kalite kontrol politikaları, IATF 16949:2016, ISO 9001:2015 ve DIN standartları dahil olmak ancak bunlarla sınırlı kalmamak üzere) uyacaktır. Tedarikçi, bir siparişte belirtilen Ürünlere uygulanabilecek, Motherson ve Motherson müşterilerinin tedarikçi kalite programlarına katılacaktır.



Motherson Otomotiv Satın Alma Şartları ve Koşulları

13.4 Tedarikçi, sektör Üretim Parçası Onay Süreçlerinin ("PPAP") veya Motherson ve/veya Motherson müşterileri tarafından belirtilen benzer geçerli onay süreçlerinin tüm gereksinimlerini karşılamayı ve talep üzerine Motherson'a bunlara uygunluk kanıtı sunmayı kabul eder.

13.5 Tedarikçinin, için prototip sunumu, ilk PPAP ve sonraki tasarım değişiklikleri için yapılacak PPAP'lerden önce gerekli tüm malzeme nitelik ve nicelik şartnamesi ve malzeme bileşimi verilerini, Uluslararası Malzeme Veri Sistemine ("IMDS") veya Motherson onaylı alternatif bir sisteme başarılı bir şekilde girmesi gerekecektir. IMDS veya Motherson onaylı alternatif sistem tarafından istenen tüm bilgilerin başarılı bir şekilde gönderilmemesi, Tedarikçinin PPAP onayı almasını engelleyecektir. Tedarikçi, ayrıca Avrupa Parlamentosu ve Konseyinin 2000/53/EC direktifi (hurdaya ayrılan araç direktifi), Avrupa Parlamentosunun (AT) 1907/2006 Sayılı Yönetmeliği ve 18 Aralık 2006 tarihli Konsey (REACH) yönetmeliği ve Motherson ve Motherson müşterileri tarafından belirtilen tadillerinin tüm gereksinimlerini karşılamayı da taahhüt eder.

13.6 Tedarikçi, Motherson'ın ilgili standart ve prosedürlerinde belirtilen Motherson Elektronik Veri Değişimi ("EDI") standartları ve Web EDI gerekliliklerinin tüm koşullarını karşılamayı kabul eder.

14. Rekabet Edebilirlik

Tedarikçi, fiyat, kalite, performans ve Motherson'a karşı yükümlülüklerini yerine getirme konusunda her zaman rekabetçi kalacaktır. Tedarikçinin Ürünleri benzer miktarlarda benzer ürünlerle rekabet edemezse, Motherson Tedarikçiye bir tazminat ödemek zorunda kalmaksızın, Ürünlerin herhangi birini veya tamamını daha rekabetçi bir kaynağa tedarik etme hakkına sahip olacaktır.

15. Denetim

15.1 Motherson, imalat, yapım, hazırlık, teslimat veya tamamlama sürecinin herhangi bir aşamasında doğrudan veya bir üçüncü şahıs aracılığıyla Ürünleri inceleyebilir. Buna göre, Motherson ve Motherson müşterileri, bir sipariş kapsamındaki tesis, tedarik, malzeme ve bir Motherson malını incelemek için mutabık kalman makul zamanlarda Tedarikçi tesislerine girme hakkına sahip olacaktır. Tedarikçi, söz konusu inceleme sırasında Motherson veya Motherson müşterileri tarafından istenebilecek tüm destekleyici belgeleri temin etmeyi kabul eder. Tedarikçi, Motherson'ın talebi üzerine üretim ve kalite test raporlarını ve ilgili verileri sunacaktır. Tedarikçi, Motherson'ın talebi üzerine ayrıca kendi tedarikçilerinin de, Motherson ve Motherson müşterilerinin taşeronların tesislerinde benzer inceleme ve denetimleri yapmalarına izin vermesini sağlamak için elinden geleni yapacaktır.

15.3 Motherson'ın Ürünleri incelemesi, hiçbir koşulda Tedarikçinin garantilerinin ihlali, Ürünlerdeki gizli kusurlar veya Tedarikçinin yalan beyanları ile ilgili olarak bir feragat olarak kabul edilemez ve Ürünlerin kabul edildiği anlamına gelmez.

15.3 Araç güvenliği emisyon düzenlemelerinden veya benzer düzenlemelerden sorumlu makamlar, belirli gereklilikleri gözden geçirmek ve Motherson üretim süreci ve denetim belgelerine ilişkin bilgi talep etmekten sorumlu oldukları sürece, Tedarikçi bu makamlara yukarıda Bölüm 14.1'de atıfta bulunulan aynı hakları verecek ve her makul desteği sağlayacaktır.

15.4 Tedarikçi, Motherson'ın Tedarikçinin Satın Alma Emri kapsamındaki bir yükümlülüğü ve Tedarikçinin mali durumu ile ilgili tüm mali ve operasyonel bilgilere erişmesini sağlar. Motherson, makul bir zamanda yetkili temsilcilerini tüm bu bilgileri incelemeleri için gönderme hakkına sahip olacaktır. Tedarikçi, bir Satın Alma Emriyle ilgili tüm ilgili bilgileri, o Sipariş kapsamındaki hizmetlerin tamamlanmasından veya Ürünlerin tesliminden sonra en az dört yıl süreyle muhafaza edecektir.

Motherson Otomotiv Satın Alma Şartları ve Koşulları

16. Dokümantasyon

16.1 Ürünlerin, amir yasaya veya tasarımı, üretimi, satışı veya dağıtımı için geçerli olabilecek düzenleyici, idari veya yargı kararı veya hükmü ile belirlenen standartlar başta olmak ancak bunlarla sınırlı kalmamak üzere düzenleyici standartlara tabi olması durumunda, Tedarikçi aşağıdakilerle ilgili her türlü belgeyi temin edecek ve tedarikçilerinin Motherson'a sunmasını sağlayacaktır:

- (i) Ürünlerin kalifikasyonu ve/veya tip onayı (homologasyon); ve
- (ii) Uygulanan metodolojiler, test ve homologasyon faaliyetlerinden elde edilen sonuçlar ve bunlardan sorumlu kişileri belirtmek için gerekli olabilecek üretim süreçleri.

16.2 Bu belgeler, her bir Ürünün aşamalı olarak kullanımdan kaldırılmasının (üretim sona ermesini) itibaren en az 15 (on beş) yıl boyunca Tedarikçi tarafından saklanacak ve bu belgelerin bir kopyası Motherson'ın talebi üzerine Motherson'a teslim edilecektir.

17. Motherson Malı

17.1 Motherson mülkiyetinde bulunan ve/veya Ürünlerin imalatında kullanılmak üzere Motherson tarafından Tedarikçiye temin edilen veya Tedarikçiye ödemesinin yapıldığı veya Motherson tarafından başka bir şekilde bedeli ödenmiş olan tüm malzemeler, aletler, delme kalıpları, kalıplar, ölçü aletleri, aksesuarlar, döküm kalıpları, modeller, ekipman, takımlar, tasarımlar, çizimler, şartnameler, yedek parçalar, test parçaları, yardımcı ürünler, istif gereçleri, raflar, kaplar ve diğer her türlü malzemenin hak, unvan ve menfaatleri, münhasıran Motherson'ın mülkiyetinde olup, böyle kalacaktır ("Motherson Malı").

17.2 Tedarikçiye Motherson tarafından ödeme yapıldığında veya başka bir şekilde bedeli ödendiğinde, bir Motherson Malı ile ilgili tüm hak, mülkiyet ve menfaatler, iktisap edildiğinde veya ilgili siparişe uygun olarak veya Motherson tarafından bu Motherson Malına ilişkin olarak düzenlenen diğer yazılı belgelere göre imal edildiğinde Motherson'a geçecektir.

17.3 Tedarikçi, Motherson Malı kayıp ve hasar rizikosunu üstlenecektir. Tedarikçi şunları yapmalıdır:

- (i) Motherson Malını Tedarikçi tesislerinde uygun şekilde depolayacak ve muhafaza edecek;
- (ii) Motherson Malını bir sipariş kapsamında yapacağı ifa dışında başka bir amaçla kullanmayacak;
- (iii) Motherson Malını, duruma göre Motherson malı veya Motherson müşterisinin malı olarak belirgin bir şekilde işaretleyecek;
- (iv) Motherson Malını, Tedarikçinin veya bir üçüncü şahsın mülküyle karıştırmayacak;
- (v) tam kapsamlı yangın ve tam ikame değerine karşılık gelen genişletilmiş sigorta teminatı dahil olmak ancak bunlarla sınırlı kalmamak üzere, Motherson Malını kayıp veya hasara karşı yeterli teminatla sigortalayacak ve bu sigorta poliçelerinde Motherson'ın adını ek sigortalı taraf olarak yazdıracaktır;
- (vi) Motherson Malının bir haciz veya başka hak talebine konu olmamasını sağlamak için, her türlü makul adımı atacak; ve
- (vii) öncesinde Motherson yetkili temsilcisinin yazılı izni almadan, Motherson Malını ne kendi ne de Tedarikçiye veya üçüncü bir şahsa ait olan farklı bir yere taşımayacaktır.

18. Tedarikçi Malı

18.1 Tedarikçi, masrafları kendisine ait olmak üzere, tüm makine, ekipman, alet, kalıp, delme kalıbı, aksesuar, ölçü aleti, model, kaynak kodu dahil yazılım, satın alınan bileşenler veya parçalar, fikri mülkiyet ve Motherson Malı olmayan ve Ürünlerin üretimi için gerekli olan diğer öğeleri temin edecek ve iyi çalışır durumda (Ürünleri tüm uygulanabilir şartnameler ve garantileri karşılar şeklinde üretebilecek) tutacaktır ("Tedarikçi Malları"). Tedarikçi, Tedarikçi Malını tam yangın ve tam ikame değerinde genişletilmiş Sigorta teminatı ile sigortalayacaktır.

18.2 Tedarikçi, Satış sonrası müşteriler de dahil olmak üzere diğer müşteriler için Ürünlere benzer mal veya hizmetler üretmek için Tedarikçi Malını kullanırsa, bu mal veya hizmetler Motherson Fikri Mülkiyet Haklarından birini içermeyecek veya kullanmayacaktır (bu terim aşağıda Bölüm 22'de tanımlanmıştır).

Motherson Otomotiv Satın Alma Şartları ve Koşulları

18.3 Tedarikçi, tamamen Motherson'ın takdirinde olmak üzere, (i) ödenmemiş amorti edilmemiş sermaye değeri (parça fiyatı veya başka bir şekilde amorti edilmiş), (ii) Motherson'ın bu hakkı kullandığı tarihte Tedarikçi Malının adil piyasa değerini (hangisi daha düşükse) Tedarikçiye ödemek suretiyle, Ürünlerin üretiminde kullanılması gereken Tedarikçi Malının mülkiyetini alma ve mülkiyet hakkını elinde bulundurma konusunda Motherson'a gayri kabili rücu bir tercih hakkı verir. Motherson, bu seçeneği dilediği zaman kullanabilir. Bir siparişin feshedilmesi veya sona ermesi durumunda ve Motherson tarafından bu hakkın kullanılması halinde, Tedarikçi Motherson malının Tedarikçinin tesislerinden çıkarılması için işbirliği yapacaktır. Bu seçenek, Tedarikçi tarafından Tedarikçinin standart stokunun bir parçası olan malları üretmek için kullanılan Tedarikçi Malına veya Tedarikçi tarafından üçüncü şahıslara önemli miktarda benzer Ürün satıldığında geçerli olmayacaktır.

19. Motherson Kalıpları

19.1 Motherson tarafından bir takım satın alma emri ("Kalıp Siparişi") verildiğinde, Tedarikçi satın alma emrinde belirtilen tüm kalıpları ("Kalıplar"), burada belirtilen hüküm ve koşullara ve varsa ilgili kalıp çerçeve sözleşmesinde belirtilenlere uygun bir şekilde tasarlayacak, üretecek, işleyecek veya satın alacaktır (öncesinde Motherson'ın onayının alındığı kaynaklardan) ve kuracaktır.

19.2 Motherson'ın bir Kalıp Siparişi vermesi durumunda, tüm tasarımlar, çizimler, şartnameler, teknik veriler (CAD verileri gibi), yedek parçalar, test parçaları ve yardımcı ürünler dahil olmak üzere, kalıpların bir parçasına ilişkin tüm haklar, unvanlar ve menfaatler, Kalıp Siparişi veya Motherson tarafından verilen diğer yazılı belgelere uygun olarak kalıplar satın alındığı veya imal edildiği anda Motherson'a devredilecektir.

Motherson, dilediği zaman bir Kalıbın bir yerden bir yere taşınmasını talep edebilir. Tedarikçi, Motherson gereksinimleri doğrultusunda yerinin değiştirilmesini destekleyecektir.

19.3 Kalıp Siparişi süresince, Tedarikçi mülkiyetinde bulunan bu tarz tüm kalıplar, yukarıda Bölüm 16.1'de tanımlandığı gibi Motherson Malı kabul edilecek ve bir demirbaş veya Tedarikçi taşınmaz malının bir parçası kabul edilmeyecektir. Tedarikçi, tüm meşru rehin hakları, üretici rehin hakları ve kalıpcı rehin hakları, özel alet rehin hakları dahil olmak üzere diğer rehin hakları ve aletlerin tasarlanması, imalatı, düzeltilmesi, muhafaza edilmesi, onarılması, kullanılması, birleştirilmesi, üretilmesi veya geliştirilmesi dahil olmak ancak bunlarla sınırlı kalmamak üzere Tedarikçinin kalıplar üzerinde veya kalıplar ile bağlantılı olarak sahip olduğu veya olabileceği diğer rehin haklarından açık bir şekilde feragat eder ve bu rehin haklarını kaldırır. Tedarikçinin kalıpların imalatının tamamını veya bir kısmını taşeronla vermek istemesi durumunda, Tedarikçi bunu Motherson'a önceden bildirecek ve bu Bölüm 19.3'te yer alan tüm hakları ve ayrıca Motherson'ın Tedarikçinin kullanmak istediği bu taşeronla ilişkin talep edebileceği tüm belgeleri Motherson'ın yararına alacaktır.

19.4 Kalıpların ödemesi, bir Kalıp Siparişinde aksi belirtilmedikçe veya Motherson tarafından yazılı olarak onaylanmadıkça, Parça Gönderim Emri Motherson tarafından onaylandıktan sonra ve Motherson'ın standart ödeme koşullarına uygun olarak yapılacaktır. Motherson, Tedarikçiye ilgili kalıplar için ödeme yapmadan önce, Tedarikçiden tüm kalıpların iyi ve pazarlanabilir mülkiyetini devredebileceğine dair kanıt isteme hakkını saklı tutar.

19.5 Amir yasanın izin verdiği ölçüde, Motherson tarafından kalıplar için yapılan ödeme, bu ödemelerin kapsadığı kalıpları üretmek için Tedarikçi tarafından kullanılan taşeron(lar)ın lehine emaneten tutulacağı Motherson tarafından açıkça kabul edilmektedir ve Tedarikçi, kalıplar için taşeronlara tam ödemeyi yapana kadar, bu tür ödemeleri bu taşeronlar için yediemin olarak tutmayı kabul eder. Tedarikçi, taşeronlarının her birinin bu Bölümün koşullarının üçüncü taraf lehtar olduğunu ve bu nedenle kalıp taşeronlarının, bu koşulları doğrudan Tedarikçiye karşı kendi adlarına uygulama hakkına sahip olacağını kabul ve beyan eder. Tedarikçi, bir kalıp Siparişi uyarınca Tedarikçiye ödeme yapmak dışında, Motherson'ın Tedarikçiye veya Tedarikçinin kalıp taşeronlarına karşı bu Bölüm kapsamında hiçbir yükümlülüğü olmadığını kabul ve beyan eder. Tedarikçinin kalıp taşeronlarından birinin bu Bölüm kapsamında Tedarikçiye karşı bir dava veya talepte bulunması halinde, Tedarikçi Motherson'ı bu tür bir davaya müdahil etmeyeceğini kabul eder.

Motherson Otomotiv Satın Alma Şartları ve Koşulları

20. Garanti

20.1 Tedarikçi, teslim edildikleri tarihten itibaren en az 48 (kırk sekiz) ay boyunca ("Garanti Süresi") Ürünlerin aşağıda belirtilen koşullara uyacağını taahhüt eder:

- (i) Motherson tarafından sağlanan şartnameler, çizimler, örnekler ve talimatlara uyacak;
- (ii) Tedarikçi sorumluluğunda olan tasarım kusurlarından ari olacak;
- (iii) yeni ve malzeme, üretim ve işçilik kusurlarından ari olacak; ve
- (iv) üretildikleri ve teslim edildikleri ülkelerin tüm amir federal, eyalet ve yerel yasalarına, tüzüklerine, kararnamelerine, emirlerine ve düzenlemelerine her bakımdan uyacak;
- (v) Motherson'ın Fikri Mülkiyet Haklarını (bu terim aşağıda Bölüm 21'de tanımlanmıştır) veya bir üçüncü şahsın fikri mülkiyet haklarını ihlal etmeyecek;
- (vi) kullanım amacına uygun olacak;
- (vii) güvenli ve sağlık açısından risk oluşturmayacak şekilde formüle edilecek, tasarlanacak, yapılacak, tamamlanacak ve paketleneyecektir.

20.2 Tedarikçinin, Motherson'ın yetkili bir temsilcisinin önceden yazılı izni olmaksızın yukarıdaki garantilerden birini sınırlama, reddetme veya kısıtlama girişimi geçersiz ve hükümsüz olacaktır.

20.3 Motherson'ın müşterilerine daha uzun bir Garanti Süresi sunduğu tüm durumlarda, Tedarikçi bu süreyi üstlenecek ve son müşteri tarafından belirlenen tarihleri Garanti Süresinin başlangıç ve bitiş tarihleri olarak kabul edecektir.

20.4 Motherson'ın yazılı talebi üzerine ve Motherson'ın diğer hak ve çözüm yollarına ek olarak, Tedarikçi Motherson'a bir ek masraf yüklemeksizin, yukarıda belirtilen ve/veya yasalarca sağlanan garantilere uymayan Ürünleri derhal değiştirecek veya düzeltecektir. Tedarikçinin bir kusuru derhal düzeltememesi veya uygunsuz Ürünleri değiştirmemesi halinde, Motherson bu tür düzeltmeleri yapabilir veya bu Ürünleri doğrudan değiştirebilir, bu durumda Motherson, Tedarikçiden malzeme, işçilik, doğrulama, nakliye ve bu tür düzeltici veya değiştirme işlemleriyle bağlantılı olarak Motherson tarafından yapılan diğer tüm masrafları Tedarikçiden tahsil edecektir.

20.5 Motherson, uygunsuz Ürünleri reddedebilir ve masrafları Tedarikçiye ait olmak üzere Tedarikçiye iade edebilir. Tedarikçi, ayrıca uygunsuz Ürünlerin neden olduğu tüm doğrudan maliyetler (makul avukatlık ve profesyonel ücretler dahil) ve diğer tüm zararlar, kayıplar, maliyetler, harcamalar ve ücretleri de tazmin edecektir. Bu tarz masraflar ve zararlar, bir sınırlama olmaksızın, Motherson'ın ve/veya müşterilerinin (i) bir uygunsuz Ürün veya bu tür uygunsuz Ürünleri içeren bir sistem veya bileşenin incelenmesi, ayıklanması, onarımı veya değiştirilmesinden, (ii) üretim kesintileri veya yavaşlamalar, (iii) araçların veya bileşen sistemlerinin devre dışı bırakılması ve/veya (iv) malzemeler ve değiştirilen parçalar (idari bedeller veya diğer sermaye giderlerini karşılamak için makul bir marjla) için distribütör ve/veya bayilere ödenen tutarlar ve bu işlerin ifası ile bağlantılı işçilik bedelleri dahil olmak ancak bunlarla sınırlı kalmamak üzere, saha hizmeti kampanyaları ve diğer düzeltici servis işlemlerinden kaynaklanan maliyetleri, harcamaları ve kayıpları içerebilir.

20.6 Bir kusurun motorlu araç güvenliğiyle veya aracın bir amir yasa, güvenlik standardı veya yönergesine uymamasıyla ilgili olması nedeniyle bir saha hizmeti kampanyası veya geri çağırmanın gerekli olması durumunda, Tedarikçi Geçerli Garanti Süresinin sona erip ermediğine bakmadan, Ürünlerin burada belirtilen garantilere uymadığı ölçüde, bu tür bir saha kampanyasının yürütülmesi veya geri çağırma ile ilgili her türlü masraf ve zarardan sorumlu olmaya devam eder.

21. Ürün Sorumluluğu

Tedarikçi, malzeme ve/veya üretim süreçleri veya tekniklerinde, kişisel yaralanmaya veya mal kaybı, tahribatı veya hasarına neden olan kusurlar dahil olmak üzere, Ürünlerin tasarımında veya üretiminde bir kusur olduğu iddiasından kaynaklanan her türlü kayıp, yükümlülük, maliyet ve masrafa (makul avukatlık ve bilirkişi ücretleri dahil) karşı Motherson'ı savunacak, tazmin edecek ve beri kılacaktır. Tedarikçi, Motherson'ın talebi üzerine, bu tür iddia edilen kusurlar nedeniyle Motherson'ın dahil olabileceği bir anlaşmazlıkta Motherson'a yardım edecek ve Motherson tarafından talep edilmesi halinde, bir anlaşmazlığın bertarafını üstlenecektir.

Motherson Otomotiv Satın Alma Şartları ve Koşulları

22. Servis ve yedek parçalar

22.1 Tedarikçi, EOP'den (Üretimin Bitmesi) sonra 15 (on beş) yıllık bir süre boyunca, Motherson'ın geçmiş ve mevcut model hizmetini ve bu Ürünlerin yedek parça ihtiyaçlarını karşılamak için gerekli Ürünleri, ilgili siparişte belirtilen fiyat artı ambalajlama ile ilgili fiili marjinal maliyet üzerinden Motherson veya Motherson'ın tayin ettiği şahsa satacaktır.

22.2 Motherson ve Tedarikçi, bu sürenin on beşinci yılında Motherson'ın talebi üzerine, Tedarikçinin devam etmekte olan Ürün ve Ürünlere dahil olan parçaları ("Alt Bileşenler") tedarikine ilişkin olarak iyi niyetle müzakere edeceklerdir. Tedarikçi, Alt Bileşenleri Motherson'a belirlenen fiyatlar üzerinden satacaktır: (i) Tedarikçi tarafından satın alınan bir Alt Bileşenin fiyatı, Tedarikçi tarafından ilgili Alt Bileşenin üreticisine veya distribütörüne ödenen fiili fiyat, artı ambalajlama ile ilgili fiili marjinal maliyet olacaktır; ve (ii) Tedarikçi tarafından üretilen veya monte edilen Alt Bileşenler ile ilgili olarak, tüm Alt Bileşenlerin fiyatı siparişte belirtilen Ürünlerin fiyatı, eksi montaj bedelleri, artı ambalajlama ile ilgili fiili marjinal maliyeti aşamaz.

23. Fikri Mülkiyet Hakları

23.1 Tedarikçi, Motherson patentleri, ticari sırları, ticari markaları, hizmet markaları, telif hakları, entegre devre şablonları çalışmaları veya diğer fikri mülkiyet haklarını (müşterek "Motherson'ın Fikri Mülkiyet Hakları") yalnızca Ürünlerin tedariki, üretimi ve Motherson'a tedariki için kullanabilir. Tedarikçi, ayrıca Motherson standartları, tasarımları, çizimleri, talimatları ve/veya şartnamelerine göre üretilen Ürünlerin, öncesinde Motherson'ın açık yazılı iznini almadan, Tedarikçi tarafından kendi kullanımı için kullanılmamasını veya bir üçüncü tarafa satılmamasını sağlamayı taahhüt eder.

23.2 Tedarikçi, Ürünlerin üçüncü şahısların fikri mülkiyet haklarını ihlal etmediğini garanti eder ve bu tür hakların ihlal edilmesi nedeniyle ortaya çıkan iddia, dava, masraf ve genel olarak doğrudan ve dolaylı zarar ve masraflarla ilgili olarak Motherson'ı tamamen tazmin etme ve beri kılmayı kabul ve taahhüt eder.

23.3 Tedarikçi, bir sipariş kapsamında teslim edilen Ürünleri, bir telif hakkı veya Tedarikçiye başka bir ek ödeme yapmaksızın, dünya çapında ve gayri kabili rücu olarak kullanma, uygulama, sergileme, çoğaltma, onarma, onartma, yeniden inşa etme, inşa ettirme, revizyon yapma, dağıtma, değiştirme, türevlerini yapma, yapma, yaptırma, satma, satış teklifinde bulunma, ithal etme, ihraç etme veya başka bir şekilde kullanma hakkını Motherson ve müşterilerine verecektir.

23.4 Aksi yazılı olarak kabul edilmediği sürece, bir sipariş kapsamında teslim edilen tüm Ürünler veya diğer teslimatlar ve Ürünlerle veya bir siparişe bağlantılı olarak Tedarikçi veya Motherson tarafından edinilen veya geliştirilen tüm fikri mülkiyet hakları münhasıran Motherson'a aittir.

23.5 30 (otuz) günden daha uzun süren bir Mücbir Sebep Hali bekleme süresinde, başkalarına alt lisans verme hakkı da dahil olmak üzere, Tedarikçinin Ürünlerle ilgili tüm fikri mülkiyet haklarını kullanmak için münhasır olmayan bir lisansı Motherson veya Motherson'ın müşterilerine verir.

24. Taşeronluk, Temlik, Müşteri Gereksinimleri

24.1 Her sipariş, Tedarikçiye yüklenen görevleri bizzat yerine getirmesine bağlı olarak verilir. Tedarikçi, bir sipariş kapsamındaki yükümlülüklerini, yalnızca Motherson'n taşeron kimliğine ilişkin önceden yazılı onayı vermesi ve her zaman söz konusu taşeronun Tedarikçi ile aynı yükümlülüklerle bağlı olması koşuluyla, tamamen veya kısmen taşeronla verebilir. Taşeronluk Motherson tarafından onaylanırsa, yalnızca Tedarikçi yükümlülüklerinin yerine getirilmesinden Motherson'a karşı sorumlu ve tam olarak yükümlü olmaya devam edecek ve taşeronlar tarafından da bu Şart ve Koşullara uyulmasını garanti edecektir. Tedarikçi, ayrıca Motherson veya Motherson müşterileri tarafından yönlendirilen tüm taşeronlarından da sorumlu olacaktır.

Motherson Otomotiv Satın Alma Şartları ve Koşulları

24.2 Tedarikçi, öncesinde Motherson'ın yazılı iznini almadan bir sipariş kapsamındaki temel görevlerinden birini devretmeyecek veya Motherson tarafından bu kapsamda Tedarikçiye borçlu olunan bir alacak hakkını temlik etmeyecektir. Öncesinde Motherson'ın yazılı onayı alınmadan yapılan bu tür bir devir, Motherson'a ilgili sipariş(ler)i iptal etme yetkisi verir. Motherson'ın bir devire muvafakat vermesi, Motherson'ın işleminden doğan bir talep için Tedarikçiden ve/veya onun temlik alanlarından tazminat alma hakkından feragat ettiği anlamına gelmez ve Motherson'ın temlik alana karşı bir hakkını uygulamasını yasaklamaz. Motherson, Tedarikçiye bildirimde bulunarak, Tedarikçinin onayını almaya gerek olmaksızın, bir üçüncü şahsa bir sipariş kapsamında bir menfaat veya görevi temlik etme hakkına sahip olacaktır.

24.3 Tedarikçi, geçerli şart ve koşullara ve de Motherson ve Motherson müşterileri arasında imzalanan, Motherson'ın müşterisine tedarik etmeyi kabul ettiği veya bu kapsamda Motherson tarafından Tedarikçiden satın alınan Ürünlerin, müşterisine tedarik edeceği ürünlerle birleştirileceği siparişlerin tabi olacağı sözleşmelerde belirtilen diğer şartlara de uymayı kabul eder.

25. Gizlilik

Tedarikçi, Motherson'dan aldığı tüm bilgileri kesinlikle gizli tutacağını ve bu bilgileri Motherson ile iş ilişkisinin yürütülmesi dışında bir amaçla kullanmayacağını taahhüt eder. Tedarikçi ayrıca ifşa edilen bilgileri güvende tutmayı ve öncesinde Motherson'ın yazılı iznini almadan bunları ifşa etmemeyi veya üçüncü şahısların erişimine açmamayı taahhüt eder. Tedarikçi ayrıca çalışanlarını ve temsilcilerini bu yükümlülük hakkında bilgilendirmeyi taahhüt eder ve bu ifşa etmeme yükümlülüğünün çalışanları veya temsilcileri tarafından ihlalden sorumlu olacak ve sorumlu kalacaktır.

26. Sigorta

26.1 Tedarikçi, aşağıdakileri kapsayan bir poliçe düzenleyecek ve poliçeyi yenileyecektir:

(i) Tedarikçinin Motherson'a karşı yükümlülüklerinin ihlalden kaynaklanan sorumluluk. Bu, kusurlar, geç veya eksik teslimatlardan kaynaklanan zararlar, Motherson Malına verilen zararlar, bedensel yaralanmalar ve kusurlu Ürünlerin tedarikinden kaynaklanan mal ve kişisel hasarlar ve kısacası, ilgili şartnameler, standartlar, tasarımlar, çizimler ve genel olarak Motherson talimatlarına uyulmaması neticesinde ortaya çıkan Ürün uygunsuzlukları, Ürün retleri veya Ürün iadelerine ilişkin olarak Motherson'ın Tedarikçiye kanıtlayabileceği suçlamaları içerebilir ancak yalnızca bunlarla sınırlı değildir.

(ii) bir yangın, sel, patlama, halk hareketi, her türlü doğal afet ve malzeme kaybı veya hırsızlığı dahil olmak ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, mülkiyetinde bulunan veya sorumluluğu altındaki mallar, makineler ve malzemelere yönelik riskler. Açıklamak gerekirse sigorta poliçesi, Motherson veya Motherson müşterilerine ait olsa bile, Tedarikçi tesislerinde bulunan tüm mallar, araçları veya diğer ekipmanları kapsayacaktır.

(iii) nakliye aracı ne olursa olsun, ürünlerin nakliyesi sırasında veya nakliyesi sonucunda meydana gelen mal zararları.

26.2 Tedarikçi, Motherson'ın talebi üzerine bu tür bir sigorta teminatının kanıtını sunacaktır. Bir sigorta sözleşmesinin varlığı, Tedarikçinin bu Şartlar ve Koşulların bir hükmü kapsamındaki yükümlülüklerini sınırlamayacaktır.

27. Süre ve Fesih

27.1 Motherson, Tedarikçiye 6 (altı) ay önceden yazılı bildirimde bulunarak Tedarikçiye verilen bir siparişin tamamını veya bir bölümünü herhangi bir zamanda ve herhangi bir nedenle feshetme hakkına sahiptir. Bir siparişi veya Tedarikçi ile olan tüm iş ilişkisini, önceden haber vermeksizin ve Motherson'a herhangi bir masraf yüklemeksizin haklı nedenle feshetme hakkı bundan etkilenmez.

27.2 Özellikle aşağıda belirtilen durumlarda, Motherson'ın bir sipariş veya Tedarikçi ile olan tüm iş ilişkisini feshetmesi için geçerli bir neden mevcut sayılacaktır:

(i) Tedarikçinin amir yasa ve yönetmeliklere uymaması;

(ii) Tedarikçinin, bu Şartlar ve Koşulların herhangi bir hükmünü mükerreren ihlal etmesi;

(iii) Tedarikçinin, Tarafların üzerinde anlaşmaya vardığı Ürünleri mükerreren ifa etmemesi veya teslim etmemesi; örn. yer, zaman, nitelik, vb. olarak; ve/veya

Motherson Otomotiv Satın Alma Şartları ve Koşulları

(iv) Tedarikçinin ödeme aczine düşmesi veya tasfiye işlemlerini başlatmak için dilekçe vermesi veya Tedarikçinin feshedilmesi, tasfiye edilmesi veya ticari faaliyetini durdurması; veya Tedarikçinin yasal statüsünü değiştirmesi.
(v) Motherson müşterisinin, Ürünlerle ilgili devam eden bir programı zamanından önce sonlandırması.

27.3 Taraflar arasındaki ilişki, Motherson ve Tedarikçi arasındaki karşılıklı anlaşma ile de fesih edilebilir.

27.4 İş ilişkisinin sona ermesi üzerine Tedarikçi, Motherson tarafından aksi belirtilmedikçe, Motherson tarafından bağlayıcı olarak kabul edilen tüm siparişleri bitirecek, Motherson tarafından kabul edilmeyen veya iptal edilen siparişle ilgili tüm işleri derhal askıya alacak ve üretimde bir kesinti veya olumsuzluğu engellemek için Motherson ile işbirliği yapacaktır. Bundan sonra Tedarikçi, sahip olduğu tüm malları, kalıpları, devam eden çalışma ve ham maddeleri, riziko ve masrafları kendisine ait olmak üzere Motherson'a devredecektir.

28. Mücbir Sebep Hali

28.1 Bu tür bir gecikme veya ifasızlık bir Mücbir Sebep halinden (bu terim aşağıda tanımlanmaktadır) kaynaklanıyorsa, taraflardan hiçbiri sözleşmeden doğan yükümlülüklerini ihlal etmeyecek veya ifada gecikme veya ifa etmemekten sorumlu olmayacaktır. Bu durumlarda, ilgili yükümlülüklerin yerine getirilmesi için son tarihler veya süreler, ilgili olayın, durumun veya nedenin süresi ve ciddiyeti ve yükümlülüklerin yerine getirilmesi için gerekli ilk düzenleme veya uygulama aşaması dikkate alınarak makul bir süre kadar uzatılacaktır. Taraflardan her biri, bir Mücbir Sebep halinin sonuçlarını elinden geldiğince en aza indirmek için gerekli tüm geçici önlemleri alacaktır.

28.2 “Mücbir Sebep” hali, doğal afetler, seller, fırtınalar, salgın hastalıklar veya diğer doğal afetler, patlamalar, ayaklanmalar, hükümet eylemleri, savaşlar, terör saldırıları ve sabotaj dahil olmak üzere bir tarafın makul kontrolü ötesinde olan ve bir tarafın makul özeni göstererek öngöremeyeceği, engelleyemeyeceği veya üstesinden gelemeyeceği ve nesnel bir şekilde bir tarafından sözleşmesel yükümlülüklerini yerine getirmesini engelleyen bir durum anlamına gelecektir. İfa engeli mali açıdan daha külfetli olsa bile aşılabılırsa, ifa etmeme mazur görülemez ve ilgili tarafın ifasızlıktan sorumlu olmasına neden olacaktır. Şüpheye mahal vermemek adına, Tedarikçi tesislerini etkileyen iş kesintileri, grevler, lokavtlar ve yavaşlamalar işbu Sözleşme kapsamında Mücbir Sebep ilan edilmesine neden olmayacaktır.

28.3 Mücbir Sebep halinin (30) günden fazla sürmesi halinde, Motherson diğer çözüm yollarının yanı sıra bir yükümlülük altına girmeden ilgili siparişleri derhal iptal edebilir ve alternatif kaynaklardan yedek Ürünler temin edebilir.

29. Bilgi Güvenliği

29.1 Tedarikçi, Motherson Verileri ve Ürünlerin son teknolojiye uygun olarak teslimi için gerekli olan kendi Verilerini, yetkisiz erişim, değişiklik, imha ve diğer kötüye kullanımlara (bundan böyle “Bilgi Güvenliği” olarak anılacaktır) karşı güvence altına alacaktır. Bu Bölüm 29’da kullanıldığı şekliyle “veri”, elektronik, manyetik veya hemen algılanamayan başka bir şekilde saklanan veya iletilen bilgiler anlamına gelir.

29.2 Tedarikçi, özellikle Motherson’ın Verilerini diğer müşterilerle ilgili Verilerden kesin olarak ayıracak ve bunları (e-posta iletişimi hariç) ayrı olarak ele alacak ve diğer müşterilerin bu tür Motherson Verilerine erişmesine karşı uygun koruyucu mekanizmaları kullanacaktır.

29.3 Etkilenen Motherson Verilerinin türüne ve koruma gereklerine veya Tedarikçi tarafından Ürün tesliminin Motherson’ın ticari faaliyetleri için önemine bağlı olarak, Motherson Tedarikçiden uygun düzeyde güvenlik önlemleri alınmasının yanı sıra Tedarikçi operasyonları dahilinde Motherson tarafından öngörülen uygun düzeyde Bilgi Güvenliğinin sağlandığına dair kanıt talep edebilir. Bu tür kanıtlar, özellikle geçerli sertifikanın (örn. ISO/IEC 27001 “Bilgi teknolojisi – BT Güvenliği süreci – Bilgi Güvenliği Yönetim Sistemleri – Gereklere”) veya VDA Modeli “TISAX”a (“Güvenilir Bilgi Güvenliği Değerlendirme Paylaşımı”) göre bir sertifika sunumu şeklinde olabilir. Taraflar, bir sahanın “TISAX” uyarınca ilk belgelendirilmesi için uygun termin tarihi üzerinde anlaşmaya varabilir.

Motherson Otomotiv Satın Alma Şartları ve Koşulları

29.4 Tedarikçi, Motherson siparişinin karşılanması ile bağlantılı olarak hasara neden olabilecek hiçbir yazılımın (örn. virüs, solucan veya Truva atı içerebilecek sürücü veya aygıt yazılımları) kullanılmamasını sağlayacaktır. Tedarikçi, bunu en son teknolojiye uygun olarak kontrol edecek ve Motherson'ın talebi üzerine, bu tür bir kontrolde Tedarikçinin hasara neden olan yazılım belirtisi bulmadığını yazılı olarak teyit edecektir.

29.5 Tedarikçini, özellikle üçüncü şahısların Motherson Verilerine yetkisiz erişim şeklinde olmak üzere (örneğin bir Veri sızıntısı veya siber saldırı yoluyla) Bilgi Güvenliğini etkileyen (güvenlik açıkları, Veri kaybı, arızalar, tehlikeye, hasara neden olan yazılımlarla saldırı ve/veya Verilerin kötüye kullanılması dahil olmak ancak bunlarla sınırlı kalmamak üzere) ve özellikle Motherson'ı ilgilendirebilecek bir olaydan haberdar olursa veya makul bir değerlendirme sonucunda bu tür bir olaydan şüphelenilmesini haklı çıkaran bir gösterge varsa, Tedarikçi gereksiz gecikmeye mahal vermeksizin ve ücretsiz olarak aşağıdaki adımları atacaktır:

(i) Motherson'u bu konuda bilgilendirecek;

(ii) konuyu açıklığa kavuşturmak ve olası veya fiili zararı sınırlamak için gerekli tüm adımları atacak;

(iii) Bilgi Güvenliği ihlalinin Veri kaybına neden olması durumunda, Motherson'a Verilerin kurtarılmasında destek verecek;

(iv) Motherson'ın talebi üzerine, özellikle güvenlik kontrollerinin sonuçları, tespit edilen Bilgi Güvenliği riskleri ve tespit edilen Bilgi Güvenliği olaylarını ve bunların ele alınmasını içerecek olan, ilgili dönemin güvenlik raporunu sunacaktır; ve

(v) Motherson'ın Bilgi Güvenliği ve üzerinde anlaşmaya varılan Veri koruma ve güvenlik yönergelerine (bundan böyle "Güvenlik Denetimleri" olarak anılacaktır) uygunluğunu doğrulamasını sağlayacak.

29.6 Söz konusu şirket Tedarikçinin rakibi olmadığı sürece, Motherson üçüncü taraflara karşı gizlilik yükümlülüğü olan kalifiye bir harici şirkete Güvenlik Denetimlerini yaptırma yetkisine sahip olacaktır. Motherson, bu Madde uyarınca bir vaka/vakaya dair bir şüphe olmasa bile Güvenlik Denetimi talep edebilir.

29.7 Tedarikçi, Ürünlerin ilk teslimatından önce, Tedarikçi veri tabanından Bilgi Güvenliği konularında merkezi irtibat kişisini Motherson'a bildirecektir ve bir değişiklik olması halinde, gecikmeksizin Motherson'u bilgilendirecektir.

29.8 Tedarikçi, uygun sözleşmesel düzenlemelerle, taşeronlarının bu Bölüm hükümlerine uyma konusunda sözleşmesel olarak Tedarikçiye karşı bağlı olmasını sağlayacaktır.

30. Kişisel Veriler

30.1 Bu Şart ve Koşullarda, "Kişisel Veri", "veri sorumlusu", "veri işleyen", "veri sahibi" ve "işleme", kişisel verilerin işlenmesiyle ilgili gerçek kişilerin korunması hakkındaki 27 Nisan 2016 tarihli ve 2016/679 sayılı Avrupa Yönetmeliğinde ("GDPR") kendilerine verilen anlama gelir.

30.2 Tedarikçi, bu Şart ve Koşullar kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirirken Motherson adına Kişisel Verileri işlese, taraflar Motherson'ın veri sorumlusu ve Tedarikçinin veri işleyen olacağına dair niyetlerini kaydederek ve bu durumlarda aşağıdaki hükümler uygulanır:

(i) Tedarikçi, Kişisel Verileri yalnızca yürürlükteki veri koruma yasalarına, bu Şart ve Koşulların hükümlerine ve Motherson tarafından zaman zaman makul olarak verilen yasal belgelere uygun olarak ve kesinlikle yalnızca bu Şart ve Koşullar kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirmek amacıyla işleyecektir;

(ii) Taraflardan her biri, Kişisel Verilerin yetkisiz veya yasa dışı olarak işlenmesine veya kazara kaybolmasına, yok olmasına veya zarar görmesine karşı uygun teknik ve organizasyonel önlemleri alacaktır;

(iii) Tedarikçi, iletilen, saklanan veya başka bir şekilde işlenen Kişisel Verilerin kazara veya hukuksuz bir şekilde imhası, kaybolması, değiştirilmesi, yetkisiz ifşası veya erişime yol açan bir güvenlik ihlali durumunda, gecikmeksizin Motherson'ı bilgilendirecektir;

(iv) Tedarikçi, öncesinde Motherson'ın özel veya genel yazılı iznini almadan, başka bir veri işleyen kullanmayacaktır. Böyle bir durumda, özellikle uygun teknik ve örgütsel önlemlerin alınmasına ilişkin yeterli garantiler sağlamak olmak üzere, bir sözleşme veya başka bir hukuki fiil yoluyla ilgili veri işleyene, bu Şartlar ve Koşullarda belirtilen aynı veri koruma yükümlülükleri uygulanacaktır;

Motherson Otomotiv Satın Alma Şartları ve Koşulları

(v) Tedarikçi, işleme güvenliği, veri ihlalinin veri sahiplerine bildirilmesi ile ilgili yükümlülükler uygunluğun sağlanmasında Motherson'a makul ölçüde yardımcı olacaktır; ve
(vi) Tedarikçi, taraflar arasındaki sözleşme ilişkisinin feshi veya sona ermesinden sonra, Motherson'ın tercihinine bağlı olarak tüm Kişisel Verileri silecek veya Motherson'a iade edecek ve ayrıca amir yasalar Kişisel Verilerin saklanması gerektirmediği sürece bunların kopyalarını silecektir.

30.3 Tedarikçinin Motherson adına Kişisel Verileri işlemesi halinde, Motherson bu Bölüm hükümlerine uyulmasını sağlamak için Tedarikçiyi denetleme veya denetleme hakkını saklı tutar. Tedarikçi, denetim amacıyla denetçilere saha ve tesislerine erişim yetkisi verir. Tedarikçi müşterisinin verileri hariç olmak üzere, denetçiler bu Bölümde belirtilen taahhütlere uyulduğunu doğrulamak için makul olarak gerekli tüm işlemleri yürütebilir ve kati şekilde gerekli tüm bilgilere erişebilir. Motherson, bu denetimin Tedarikçinin normal ticari faaliyetlerini bozmayacağını taahhüt eder.

31. Kurumsal Sosyal Sorumluluk ve Sürdürülebilirlik

31.1 Motherson, sosyal ve çevresel sorumluluğun önemini kabul eder ve evrensel insan haklarını korumayı, zorla çalıştırma, çocuk işçiliği, istihdam ve meslekle ilgili ayrımcılığı ortadan kaldırmayı ve tüm tedarik zincirleri boyunca çevresel performansında sürekli iyileştirme için çaba göstermeyi amaçlar.

31.2 Tedarikçinin ve tedarikçilerinin kurumsal faaliyetleri, aşağıdakiler gibi aşağıdaki ilkeleri benimseyerek çalışanlara ve topluma karşı sosyal sorumluluğu dikkate alacaktır:

- (i) insan onurunun korunması;
- (ii) çocuk ve zorla çalıştırma yasağı;
- (iii) fırsat eşitliğinin uygulanması;
- (iv) ayrımcılık veya tacize müsaade edilmemesi;
- (v) yeterli sosyal çalışma koşullarının korunması;
- (vi) örgütlenme özgürlüğü;
- (vii) temel ve ileri eğitim ile istihdam edilebilirliğin sürdürülmesi;
- (viii) yolsuzluğun önlenmesi; ve
- (ix) tüm amir yasa ve yönetmeliklere uygunluk.

31.3 Tedarikçi, son teknolojilere göre üretim, kullanım ve geri dönüştürme aşamalarında egzoz, gürültü ve katı emisyonlarını en aza indirmek için, mümkün olduğu ölçüde, ağırlık tasarruf ilkelerine göre Ürünlerin geri dönüştürülmesi ve tasarlanmasına uygun ham maddeleri kullanmak gibi ilkeler de dahil olmak üzere, ISO 14001'e göre veya ona eşdeğer etkili bir çevre sistemi de uygulamaya başlayacak ve uygulayacak ve tedarikçilerinin de buna uygun hareket etmesini sağlayacaktır. Tedarikçi, teslim edilen Ürünlerin ve kullanılan ambalaj malzemelerinin çevresel uyumluluğunun yanı sıra, yasal atık imha yükümlülüklerine uyulmamasından kaynaklanan dolaylı zararlardan da sorumlu olacaktır.

31.4 Motherson, Tedarikçinin faaliyet gösterdiği ve Tedarikçinin teslimat yapacağı Motherson tesisinin bulunduğu ülke ve bölgenin çevre, sürdürülebilirlik, durum tespiti, dolandırıcılık ve yolsuzlukla mücadele ile ilgili tüm ilgili yasalara uymasını bekler. Tedarikçi, Motherson'a tedarik edilen Ürünlerle ilgili tüm faaliyetlerine ilişkin olarak, Motherson veya Motherson müşterilerinin ilgili yönerge ve prosedürlerinde açıklanan tüm ilkelere uyacaktır.

31.5 Motherson, Tedarikçinin bu Bölümde listelenen tüm gerekliliklere uyduğundan emin olmak Tedarikçiyi denetleyebilir. Motherson denetim sürecinde Tedarikçi hataları tespit ederse, kendi takdirine bağlı olarak ilgili siparişi feshedebilir veya Tedarikçiye bir BOH (iş beklemede) statüsü uygulamaya karar verebilir. Ayrıca Tedarikçi, tüm tedarik zincirinde geçerli sözleşmelere dahil edilebilmesi için, bu yükümlülüklerin içeriği hakkında kendi tedarikçilerini bilgilendirecektir.



Motherson Otomotiv Satın Alma Şartları ve Koşulları

32. Muhtelif

32.1 Motherson veya grup şirketlerinden birine yapılan bir atf ve Motherson'ın ticari markalarının veya logolarının Tedarikçi tarafından Tedarikçinin reklam veya tanıtım materyallerinde kullanılması, Motherson'ın açık yazılı izni olmaksızın kesinlikle yasaktır.

32.2 Bu Şartlar ve Koşulların bir hükmünün tadili, değiştirilmesi, feshedilmesi veya feragat edilmesi ve taraflardan birinin herhangi bir şekilde bir sapmaya yönelik onayı, yazılı olarak kabul edilmedikçe ve her iki tarafça imzalanmadıkça geçerli olmayacaktır.

32.3 Taraflardan birinin herhangi bir zamanda diğer taraftan bu Şartlar ve Koşulların bir hükmünün yerine getirilmesini talep etmemesi, bu tarafın bundan sonra herhangi bir zamanda bu hükmün yerine getirilmesini talep etme hakkını hiçbir şekilde etkilemeyecek ve taraflardan herhangi birinin bu Şart ve Koşulların bir hükmünün ihlalden feragat etmesi, aynı veya başka bir hükmün müteakip ihlalden feragat teşkil etmeyecektir.

32.4 Bu Şartlar ve Koşullar, ilgili Motherson şirketinin merkezinin bulunduğu ülkenin (ve varsa eyalet veya ilin) yasalarına tabi olacak ve bu yasalara göre yorumlanacaktır. Uluslararası Mal Satışları Hakkında Birleşmiş Milletler Anlaşmasında (CISG) belirtilen satın alma hüküm ve koşulları, burada açıkça hariç tutulmuştur.

32.5 Bu Şartlar ve Koşullardan kaynaklanan veya bunlarla bağlantılı olarak ortaya çıkan tüm ihtilaflar için münhasır yargı yeri, duruma göre, ilgili Motherson şirketinin ticari sicil kaydının bulunduğu yerdeki yetkili ticaret mahkemesidir. Bununla birlikte, Motherson Tedarikçiye karşı başka bir yasal yargı yerinde dava açma hakkına sahip olacaktır.

32.6 Bu Şartlar ve Koşulların bir hükmü geçersiz veya uygulanamaz hale gelirse, diğer hükümler tamamen geçerli ve uygulanabilir olmaya devam edecek ve taraflar, geçersiz veya uygulanamaz olan hükümleri tarafların asıl amacına en yakın olan başka bir hükümle değiştirecektir.